



GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

STAATSKOERANT

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuisblad by die Poskantoor Geregistreer

Selling price • Verkoopprys
(GST excluded/AVB uitgesluit)

Local **50c** Plaaslik
Other countries 70c Buitelands
Post free • Posvry

VOL. 265

CAPE TOWN, 8 JULY 1987

KAAPSTAD, 8 JULIE 1987

No. 10824

STATE PRESIDENT'S OFFICE

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 1491.

8 July 1987

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 33 of 1987: Abolition of the Fisheries Development Corporation of South Africa Limited, Act, 1987.

No. 1491.

8 Julie 1987

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 33 van 1987: Wet op die Afskaffing van die Visserye-Ontwikkelingskorporasie van Suid-Afrika Beperk, 1987.

Act No. 33, 1987

ABOLITION OF THE FISHERIES DEVELOPMENT CORPORATION
OF SOUTH AFRICA LIMITED, ACT, 1987

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

 Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To provide for the abolition of the Fisheries Development Corporation of South Africa, Limited; to assign the financing powers of the Fisheries Development Corporation to the Small Business Development Corporation, Limited, and certain other powers to the Minister of Environment Affairs; to transfer certain assets of the Fisheries Development Corporation to the Small Business Development Corporation, Limited, and to the State; to provide for the continued existence of the board of directors of the Fisheries Development Corporation for a certain period; and to provide for matters connected therewith.

(English text signed by the State President.)
(Assented to 30 June 1987.)

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Definitions.

1. In this Act, unless the context otherwise indicates—

- (i) "board" means the board of directors appointed in terms of section 11 of the Fishing Industry Development Act, 1978 (Act No. 86 of 1978); (v) 5
- (ii) "Corporation" means the Fisheries Development Corporation of South Africa, Limited, established under section 2 of the Fishing Industry Development Act, 1944 (Act No. 44 of 1944); (ii) 10
- (iii) "fixed date" means the date referred to in section 3 (1); (vi)
- (iv) "loan debt" means any amount owing to the Fisheries Development Corporation by reason of a loan granted by the Corporation, including a loan approved by the Corporation but not paid out; (iii) 15
- (v) "Minister" means the Minister of Environment Affairs; (iv)
- (vi) "Small Business Development Corporation" means the Small Business Development Corporation, Limited, a 20 company incorporated in terms of the Companies Act, 1973 (Act No. 61 of 1973). (i)

Abolition of
Fisheries Develop-
ment Corporation
of South Africa,
Limited.

2. Subject to the provisions of this Act, the Fisheries Development Corporation of South Africa, Limited, shall be abolished on the fixed date. 25

Vesting of assets
and liabilities
of Corporation.

3. (1) Such assets, liabilities, rights and obligations of the Corporation, as may be agreed upon between the Minister and the Small Business Development Corporation, shall, as from a date fixed by the Minister by notice in the *Gazette*, vest in the Small

WET OP DIE AFSKAFFING VAN DIE VISSERYE-
ONTWIKKELINGSKORPORASIE VAN SUID-AFRIKA BEPERK, 1987

Wet No. 33, 1987

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

[] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordenings aan.

_____ Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Om voorsiening te maak vir die afskaffing van die Visserye-ontwikkelingskorporasie van Suid-Afrika, Beperk; om die finansieringsbevoegdhede van die Visserye-ontwikkelingskorporasie aan die Kleinsake-ontwikkelingskorporasie, Beperk, en sekere ander bevoegdhede aan die Minister van Omgewingsake oor te dra; om sekere bates van die Visserye-ontwikkelingskorporasie aan die Kleinsake-ontwikkelingskorporasie, Beperk, en aan die Staat oor te dra; om voorsiening te maak vir die voortbestaan van die raad van direkteure van die Visserye-ontwikkelingskorporasie vir 'n sekere tydperk; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 30 Junie 1987.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. In hierdie Wet, tensy uit die samehang anders blyk, beteken— Woordomskrywing.
- 5 (i) "Kleinsake-ontwikkelingskorporasie" die Kleinsake-ontwikkelingskorporasie, Beperk, 'n maatskappy ingelyf kragtens die Maatskappywet, 1973 (Wet No. 61 van 1973); (vi)
 - 10 (ii) "Korporasie" die Visserye-ontwikkelingskorporasie ingestel by artikel 2 van die Visnywerheid-ontwikkelingswet, 1944 (Wet No. 44 van 1944); (ii)
 - 15 (iii) "leningskuld" 'n bedrag verskuldig aan die Visserye-ontwikkelingskorporasie op grond van 'n lening deur die Korporasie toegestaan, en ook 'n lening deur die Korporasie goedgekeur maar nog nie uitbetaal nie; (iv)
 - (iv) "Minister" die Minister van Omgewingsake; (v)
 - (v) "raad" die raad van direkteure aangestel kragtens artikel 11 van die Visnywerheid-ontwikkelingswet, 1978 (Wet No. 86 van 1978); (i)
 - 20 (vi) "vasgestelde datum" die datum bedoel in artikel 3 (1). (iii)

2. Behoudens die bepalings van hierdie Wet, word die Visserye-ontwikkelingskorporasie van Suid-Afrika, Beperk, op die vasgestelde datum afgeskaf.

Afskaffing van Visserye-ontwikkelingskorporasie van Suid-Afrika, Beperk.

- 25 3. (1) Die bates, laste, regte en verpligtinge van die Korporasie, waaromtrent deur die Minister en die Kleinsake-ontwikkelingskorporasie ooreengekom word, gaan, op 'n datum deur die Minister by kennisgewing in die *Staatskoerant* bepaal, oor op die

Oordrag van bates en laste van Korporasie.

Act No. 33, 1987

ABOLITION OF THE FISHERIES DEVELOPMENT CORPORATION
OF SOUTH AFRICA LIMITED, ACT, 1987

Business Development Corporation: Provided that such assets as the Minister may determine, shall vest in the State.

(2) The investment portfolio containing the investments of the Corporation acquired in terms of section 6 of the Fishing Industry Development Act, 1978 (Act No. 86 of 1978), which shall not be transferred under subsection (1) of this section, and such ready money of the Corporation not transferred in terms of the said subsection (1) on the fixed date, shall vest in the board as from the fixed date and the board shall administer such investment portfolio and ready money.

(3) As soon as may be practicable after the fixed date, the board shall pay over to the Small Business Development Corporation from the ready money referred to in subsection (2) of this section, an amount of R7 million in cash.

(4) The investments in the investment portfolio and ready money of the Corporation shall, subject to subsection (3) of this section, be distributed in the manner determined from time to time by the Minister, with the concurrence of the Minister of Finance, by notice in the *Gazette*, and the board shall cease to exist on the date of the distribution of the last of such investment or such money.

(5) The loan debt, including all rights and obligations attached thereto, owing to the Corporation shall, as from the fixed date, be deemed to be loan debt owing to the Small Business Development Corporation: Provided that the loan debt of Sea-fare Properties (Pty) Ltd. shall be written off by the Corporation and the investment of the Corporation therein abandoned.

(6) The relevant registrar of deeds or the proper officer, as defined in the Merchant Shipping Act, 1951 (Act No. 57 of 1951), shall endorse the document of title concerned upon production thereof, to the effect that such asset or right has so vested, and shall make the necessary entries in his records.

(7) No transfer duty, stamp duty or other fees shall be payable in respect of such endorsement or such entries.

Financing powers
of Small Business
Development
Corporation.

4. The Small Business Development Corporation may, in order to promote and to develop the fishing industry, finance any person out of the fund referred to in section 6, as may be agreed upon from time to time between the Minister and the Small Business Development Corporation.

Audit.

5. The accounting records and financial statements of the financial transactions of the board under section 3 (2) from the fixed date to the date of the notice of the last distribution in terms of section 3 (4), shall be audited by a person registered as an accountant and auditor under the provisions of the Public Accountants and Auditors Act, 1951 (Act No. 51 of 1951), and appointed by the Minister.

Deposit of money
in fund.

6. The Small Business Development Corporation shall deposit all money received in terms of section 3 (3), any investment or ready money it may receive in terms of section 3 (4), and any payment received in respect of a loan debt, in a fund.

Corporation not
liable for tax.

7. Notwithstanding anything to the contrary in any law contained, no tax shall be payable by the Corporation from 1 October 1985 to the fixed date, nor by the board from the fixed date to the date of the notice of the last distribution in terms of section 3 (4).

Transfer of officers
and employees.

8. For the purposes of section 14 (1) of the Public Service Act, 1984 (Act No. 111 of 1984), any officer or employee employed by the Corporation immediately prior to the commencement of this Act, shall be deemed to be a person holding a pensionable appointment in an institution referred to in that section.

WET OP DIE AFSKAFFING VAN DIE VISSERYE-
ONTWIKKELINGSKORPORASIE VAN SUID-AFRIKA BEPERK, 1987

Wet No. 33, 1987

Kleinsake-ontwikkelingskorporasie: Met dien verstande dat die bates wat die Minister bepaal, oorgaan op die Staat.

(2) Die beleggingsportefeulje bevattende die beleggings van die Korporasie ingevolge artikel 6 van die Visnywerheid-ontwikkelingswet, 1978 (Wet No. 86 van 1978), verkry, wat nie kragtens subartikel (1) van hierdie artikel oorgedra mag word nie, en die kontantgeld van die Korporasie wat nie ingevolge genoemde subartikel (1) op die vasgestelde datum oorgedra word nie, gaan op die vasgestelde datum op die raad oor, en die raad administreer sodanige beleggingsportefeulje en kontantgeld.

(3) So gou doenlik na die vasgestelde datum moet die raad 'n bedrag van R7 miljoen in kontant uit die kontantgeld bedoel in subartikel (2) van hierdie artikel aan die Kleinsake-ontwikkelingskorporasie oorbetaal.

(4) Die beleggings in die beleggingsportefeulje en die kontantgeld van die Korporasie word, behoudens subartikel (3) van hierdie artikel, uitgedeel op die wyse deur die Minister, met die instemming van die Minister van Finansies, van tyd tot tyd by kennisgewing in die *Staatskoerant* bepaal, en die raad hou op om te bestaan op die datum van die uitdeling van die laaste van sodanige belegging of sodanige kontantgeld.

(5) Die leningskuld, asook al die regte en verpligtinge daaraan verbonde, aan die Korporasie verskuldig, word vanaf die vasgestelde datum geag leningskuld aan die Kleinsake-ontwikkelingskorporasie verskuldig te wees: Met dien verstande dat die leningskuld van Sea-fare Properties (Edms) Bpk. afgeskryf word deur die Korporasie en die belegging van die Korporasie daarin, afgestaan word.

(6) Die betrokke registrateur van aktes of die bevoegde beampte, soos omskryf in die Handelskeepvaartwet, 1951 (Wet No. 57 van 1951), moet die betrokke titelbewys by voorlegging daarvan endosseer ten effekte dat daardie bate of reg aldus oorgestaan het en bring die nodige inskrywings in sy registers aan.

(7) Geen hereregte, seëlregte of ander gelde is ten opsigte van die endossement of inskrywings betaalbaar nie.

4. Die Kleinsake-ontwikkelingskorporasie kan, ten einde die visnywerheid te bevorder en te ontwikkel, 'n persoon finansier uit die fonds bedoel in artikel 6, soos deur die Minister en die Kleinsake-ontwikkelingskorporasie van tyd tot tyd ooreengekom word.

Finansierings-bevoegdhede van Kleinsake-ontwikkelingskorporasie.

5. Die rekeningkundige aantekeninge en finansiële state van die raad se finansiële transaksies kragtens artikel 3 (2) vanaf die vasgestelde datum tot die datum van die kennisgewing van die laaste uitdeling ingevolge artikel 3 (4) moet deur 'n persoon wat kragtens die bepalings van die Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1951 (Wet No. 51 van 1951), as rekenmeester en ouditeur geregistreer is, en deur die Minister aangestel, geouditeer word.

Oudit.

6. Die Kleinsake-ontwikkelingskorporasie moet alle geld ingevolge artikel 3 (3) ontvang, 'n belegging of kontantgeld wat hom ingevolge artikel 3 (4) mag toekom, en enige paaient ten opsigte van 'n leningskuld ontvang, in 'n fonds stort.

Storting van geld in fonds.

7. Ondanks andersluidende bepalings van die een of ander wet is geen belasting betaalbaar nie deur die Korporasie vanaf 1 Oktober 1985 tot die vasgestelde datum, of deur die raad vanaf die vasgestelde datum tot die datum van die kennisgewing van die laaste uitdeling ingevolge artikel 3 (4).

Korporasie nie vir belasting aanspreeklik nie.

8. By die toepassing van artikel 14 (1) van die Staatsdienswet, 1984 (Wet No. 111 van 1984), word enige beampte of werknemer wat onmiddellik voor die inwerkingtreding van hierdie Wet in die diens van die Korporasie was, geag 'n persoon te wees wat 'n pensioengewende betrekking in 'n instelling in daardie artikel bedoel, beklee.

Oorplasing van beamptes en werknemers.

Act No. 33, 1987**ABOLITION OF THE FISHERIES DEVELOPMENT CORPORATION
OF SOUTH AFRICA LIMITED, ACT, 1987**

Savings and amend-
ment of laws.

9. (1) Notwithstanding the provisions of section 2 and subsection (4) of this section, the provisions of the Fishing Industry Development Act, 1978 (Act No. 86 of 1978), relating to the powers, duties and functions of the board, shall remain in operation for the purpose of section 3 until the board ceases to exist in terms of that section. 5

(2) The powers of the Corporation under section 4 (g) and (j) of the Fishing Industry Development Act, 1978 (Act No. 86 of 1978), shall be transferred to the Minister on the fixed date, and the Minister shall exercise those powers with the concurrence of 10 the Minister of Finance.

(3) Any reference in any law or document or elsewhere to the Corporation in connection with the execution of any powers under section 4 (g) and (j) of the said Act shall be construed as a reference to the Minister, and any act performed by the Corporation in terms of the said section 4 (g) and (j), shall be deemed to have been performed by the Minister. 15

(4) The laws mentioned in the Schedule are hereby amended to the extent indicated in the third column thereof.

Short title.

10. This Act shall be called the Abolition of the Fisheries Development Corporation of South Africa, Limited, Act, 1987. 20

WET OP DIE AFSKAFFING VAN DIE VISSERYE-
ONTWIKKELINGSKORPORASIE VAN SUID-AFRIKA BEPERK, 1987

Wet No. 33, 1987

9. (1) Ondanks die bepalinge van artikel 2 en subartikel (4) van hierdie artikel, bly die bepalinge van die Visnywerheid-ontwikkelingswet, 1978 (Wet No. 86 van 1978), met betrekking tot die bevoegdhede, pligte en werksaamhede van die raad, van 5 krag vir die doeleindes van artikel 3 totdat die raad ingevolge daardie artikel ophou om te bestaan.
- (2) Die bevoegdhede van die Korporasie kragtens artikel 4 (g) en (j) van die Visnywerheid-ontwikkelingswet, 1978 (Wet No. 86 van 1978), word op die vasgestelde datum aan die Minister oorgedra, en die Minister oefen daardie bevoegdhede uit met die instemming van die Minister van Finansies.
- (3) 'n Verwysing in enige wet of dokument of elders na die Korporasie in verband met die uitvoering van enige bevoegdhede kragtens artikel 4 (g) en (j) van genoemde Wet, word uitgeleë as 'n verwysing na die Minister, en enige handeling ingevolge genoemde artikel 4 (g) en (j) deur die Korporasie uitgevoer, word geag deur die Minister uitgevoer te gewees het.
- (4) Die wette in die Bylae genoem, word hierby gewysig in die mate aangedui in die derde kolom daarvan.
- 10 10. Hierdie Wet heet die Wet op die Afskaffing van die Visserie-ontwikkelingskorporasie van Suid-Afrika, Beperk, 1987. Kort titel.

Voorbehoude en wysiging van wette.

Act No. 33, 1987

ABOLITION OF THE FISHERIES DEVELOPMENT CORPORATION
OF SOUTH AFRICA LIMITED, ACT, 1987

Schedule

LAWS REPEALED OR AMENDED

No. and year of law	Short title	Extent of repeal or amendment
Act No. 58 of 1973	Sea Fisheries Act, 1973	The amendment of section 2 by the deletion of subparagraph (i) of paragraph (b) of subsection (2). 1. Amendment of section 1— (a) by the substitution for the definition of "aquatic plant" of the following definition: "aquatic plant" means any kind of plant, algae or other plant organism found in the sea or on the sea-shore [and, for the purposes of section 5, in such other water as is contemplated in that section];" (b) by the deletion of the definitions of "board", "corporation" and "Secretary"; (c) by the insertion after the definition of "corporation" of the following definition: "<u>Director-General</u>" means the <u>Director-General: Environment Affairs</u>"; (d) by the substitution for the definition of "fish" of the following definition: "fish" means any sea animal, whether vertebrate or invertebrate, [and, for the purposes of section 5, any aquatic animal, whether vertebrate or invertebrate, found in such other water as is contemplated in that section], and includes the spawn or larvae or any part of any such sea animal [or aquatic animal], but does not include any seal or sea-bird;" (e) by the substitution for the definition of "Minister" of the following definition: "<u>Minister</u>" means the <u>Minister of Environment Affairs</u>"; and (f) by the substitution for the definition of "officer" of the following definition: "<u>officer</u>" means a person employed in the <u>Department of Environment Affairs</u>;" 2. (a) Repeal of sections 2, 3, 4 (a), (b), (c), (d), (e), (f), (h), (i), (k), (l), (m) and (n) and 5 to 22. (b) Amendment of section 4 by the deletion in subparagraph (i) of paragraph (g) of the words "after consultation with the Secretary,". 3. Amendment of section 24— (a) by the substitution for subparagraph (iii) of paragraph (a) of subsection (1) of the following subparagraph: "(iii) prohibit any person so approved or belonging to a class of persons so approved or any other person or any factory from disposing of any fish or of any fish of the species in question acquired by him or it, or any fish product thereof, otherwise than to or through the [corporation or a company established by the corporation for the purpose or] department or some other person approved by the Minister for the purpose or otherwise than under a permit issued in accordance with the provisions of subparagraph (i);" (b) by the substitution for subparagraph (iv) of paragraph (a) of subsection (1) of the following subparagraph: "(iv) prohibit any person or persons belonging to a specified class of persons from acquiring any specified kind of fish or fish products for his or their own use or sale from any person other than [the corporation or a company referred to in subparagraph (iii) or] a person approved as contemplated [therein] in <u>subparagraph (iii)</u>;" (c) by the substitution for subparagraph (v) of paragraph (a) of subsection (1) of the following subparagraph:
Act No. 86 of 1978	Fishing Industry Development Act, 1978	

WET OP DIE AFSKAFFING VAN DIE VISSERYE-
ONTWIKKELINGSKORPORASIE VAN SUID-AFRIKA BEPERK, 1987

Wet No. 33, 1987

Bylae

WETTE HERROEP OF GEWYSIG

No. en jaar van wet	Kort titel	In hoeverre herroep of gewysig
Wet No. 58 van 1973 Wet No. 86 van 1978	Wet op Seevisserye, 1973 Visnywerheid-ontwikkelingswet, 1978	Wysiging van artikel 2 deur subparagraaf (i) van paragraaf (b) van subartikel (2) te skrap. 1. Wysiging van artikel 1— (a) deur die omskrywing van "beampte" deur die volgende omskrywing te vervang: "beampte" iemand wat in die Departement van Omgewingsake in diens is;" (b) deur die invoeging na die omskrywing van "die Wet op Seevisserye" van die volgende omskrywing: "Direkteur-generaal" die Direkteur-generaal: Omgewingsake;" (c) deur die omskrywings van "korporasie", "raad" en "Sekretaris" te skrap; (d) deur die omskrywing van "Minister" deur die volgende omskrywing te vervang: "Minister" die Minister van Omgewingsake;" (e) deur die omskrywing van "vis" deur die volgende omskrywing te vervang: "vis" enige soort ongewerwede of gewerwede seedier [en, by die toepassing van artikel 5, enige soort gewerwede of ongewerwede waterdier wat in ander waters in daardie artikel bedoel, aange-tref word], en ook die kuit of larwes of 'n gedeelte van so 'n seedier [of waterdier], maar nie ook 'n rob of seevoël nie;" (f) deur die omskrywing van "waterplant" deur die volgende omskrywing te vervang: "waterplant" enige soort plant, alge of ander plantaardige organisme wat in die see of op die strand [en by die toepassing van artikel 5, in die ander water in daardie artikel bedoel,] aangetref word;" 2. (a) Herroeping van artikels 2, 3, 4 (a), (b), (c), (d), (e), (f), (h), (i), (k), (l), (m) en (n) en 5 tot 22. (b) Wysiging van artikel 4 deur in subparagraaf (i) van paragraaf (g) die woorde "na oorleg-pleging met die Sekretaris" te skrap. 3. Wysiging van artikel 24— (a) deur subparagraaf (iii) van paragraaf (a) van subartikel (1) deur die volgende subpara-graaf te vervang: "(iii) iemand wat aldus goedgekeur is of be-hoort tot 'n klas persone wat aldus goedgekeur is of enige ander persoon of 'n fabriek, verbied om vis of vis van die betrokke soort wat hy verkry het, of 'n visprodukt daarvan van die hand te sit op 'n ander wyse as aan of deur die [korporasie of 'n maatskappy wat deur die korporasie vir die doel gestig is] de-partement of iemand anders wat die Minister vir die doel goedgekeur het of op 'n ander wyse as kragtens 'n permit uitgereik ooreenkomstig die bepalings van subparagraaf (i);" (b) deur subparagraaf (iv) van paragraaf (a) van subartikel (1) deur die volgende subpara-graaf te vervang: "(iv) iemand of persone wat tot 'n vermelde klas persone behoort, verbied om 'n vermelde soort vis of visprodukte vir die gebruik of verkoop te verkry van ie-mand anders as die [korporasie of 'n maatskappy bedoel in subparagraaf (iii)] departement of iemand wat goed-gekeur is soos [daarin] in subparagraaf (iii) bedoel;" (c) deur subparagraaf (v) van paragraaf (a) van subartikel (1) deur die volgende subpara-graaf te vervang:

Act No. 33, 1987

ABOLITION OF THE FISHERIES DEVELOPMENT CORPORATION
OF SOUTH AFRICA LIMITED, ACT, 1987

No. and year of law	Short title	Extent of repeal or amendment
		“(v) prohibit [the corporation, a company referred to in subparagraph (iii) or] any person approved as contemplated [therein] in subparagraph (iii) from disposing, during a specified period, of a larger quantity of a specified kind of fish or fish product than the quantity specified in respect thereof;”; (d) by the substitution for subparagraph (vi) of paragraph (a) of subsection (1) of the following subparagraph: “(vi) prohibit [the corporation, a company referred to in subparagraph (iii) or] any other person from acquiring from or delivering to any other person any specified kind of fish or fish product unless such fish or fish product is packed in a manner specified and a specified invoice has in connection with the acquisition or delivery been issued to the person by whom the fish or fish product is acquired or to whom it is delivered, and direct that such person shall keep any such invoice for a specified period;” and (e) by the substitution for subsection (3) of the following subsection: “(3) The Minister may in a notice under subsection (1) (a) (iii) prescribe the charges payable to the [corporation or a company] department or other person concerned by a person on whose behalf the fish or fish product was disposed of [, and shall in any such notice affecting the corporation prescribe the purposes for which the moneys so payable to the corporation shall be used by it].”. 4. Amendment of section 25— (a) by the substitution for paragraph (d) of subsection (2) of the following paragraph: “(d) prescribe the persons by whom the levy shall be collected, the times at which and the manner in which it shall be paid to those persons, and the times at which the proceeds thereof shall be paid to the [corporation] department by those persons [for purposes of safekeeping and administration thereof]”; and (b) by the deletion of subsection (4). 5. Amendment of section 30 by the deletion of paragraphs (a) to (g). 6. Repeal of sections 31 to 34. 7. Amendment of section 36 by the deletion of subsection (3). 8. Substitution for the word “Secretary”, wherever it occurs in the Act, of the word “Director-General”. 9. Substitution for the long title of the following long title: “To promote the [development] interests within the Republic of the fishing industry; [for that purpose to provide for the continued existence of the Fisheries Development Corporation of South Africa, Limited;] to exercise control over the processing, marketing and export of fish; and to provide for incidental matters.”.

WET OP DIE AFSKAFFING VAN DIE VISSERYE-
ONTWIKKELINGSKORPORASIE VAN SUID-AFRIKA BEPERK, 1987

Wet No. 33, 1987

No. en jaar van wet	Kort titel	In hoeverre herroep of gewysig
		“(v) [die korporasie, ’n maatskappy bedoel in subparagraaf (iii) of iemand] iemand wat goedgekeur is soos [daarin] in subparagraaf (iii) bedoel, verbied om gedurende ’n vermelde tydperk ’n groter hoeveelheid van ’n vermelde soort vis of visprodukt van die hand te sit as die hoeveelheid wat ten opsigte daarvan vermeld word;”; (d) deur subparagraaf (vi) van paragraaf (a) van subartikel (1) deur die volgende subparagraaf te vervang: “(vi) [die korporasie, ’n maatskappy bedoel in subparagraaf (iii) of iemand] enige [iemand] anders verbied om ’n vermelde soort vis of visprodukt van iemand anders te verkry of aan iemand anders te lewer, tensy daardie vis of visprodukt op ’n vermelde wyse verpak is en ’n vermelde faktuur in verband met die verkryging of lewering uitgereik is aan die persoon wat die vis of visprodukt verkry of aan wie dit gelever word, en gelas dat dié persoon so ’n faktuur vir ’n vermelde tydperk hou;”; (e) deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang: “(3) Die Minister kan in ’n kennisgewing kragtens subartikel (1) (a) (iii) die gelde voorskryf wat aan die [korporasie of ’n betrokke maatskappy] departement of ander persoon betaalbaar is deur iemand ten behoeve van wie die vis of visprodukt van die hand gesit is, en moet in so ’n kennisgewing wat die korporasie raak, bepaal vir watter doeleindes die gelde wat aldus aan die korporasie betaalbaar is, deur hom aangewend moet word.”. 4. Wysiging van artikel 25— (a) deur paragraaf (d) van subartikel (2) deur die volgende paragraaf te vervang: “(d) die persone voorskryf deur wie die heffing geïm moet word, die tye wanneer en die wyse waarop dit aan daardie persone betaal moet word, en die tye wanneer die opbrengs daarvan deur daardie persone aan die [korporasie] departement betaal moet word [vir die doeleindes van die bewaring en administrasie daarvan];”; (b) deur subartikel (4) te skrap. 5. Wysiging van artikel 30 deur paragrawe (a) tot (g) te skrap. 6. Herroeping van artikels 31 tot 34. 7. Wysiging van artikel 36 deur subartikel (3) te skrap. 8. Vervanging van die woord “Sekretaris”, waar dit ook al in die Wet voorkom, deur die woord “Direkteur-generaal”. 9. Vervanging van die lang titel deur die volgende lang titel: “Om die [ontwikkeling] belange van die visnwyerheid binne die Republiek te bevorder; [om vir daardie doel voorsiening te maak vir die voortbestaan van die Visserye-ontwikkelingskorporasie van Suid-Afrika, Beperk;] om beheer oor die verwerking, bemarking en uitvoer van vis uit te oefen; en om vir bykomende aangeleenthede voorsiening te maak.”.

